



# Forum sur la gestion des déchets nucléaires

## Gérer la question des déchets nucléaires dans le respect de la souveraineté et de l'autodétermination

26 ET 27 MAI 2026 • OTTAWA (ONTARIO)

### PROGRAMME DU FORUM

#### Objectifs du Forum

*Offrir aux Premières Nations une tribune leur permettant de faire valoir leurs droits, de partager leurs connaissances et d'engager un dialogue constructif sur la gestion, le stockage et le transport des déchets nucléaires et de l'énergie nucléaire sur toute l'île de la Tortue.*

*Soutenir la collaboration entre et au sein des communautés, ainsi qu'avec des partenaires industriels et des organismes gouvernementaux, tout en accordant la priorité à la souveraineté des Premières Nations, à leur autodétermination et à la protection des terres et des eaux pour les générations futures.*

*Recueillir les commentaires et cerner les priorités en constante évolution des Premières Nations concernant le combustible nucléaire irradié, son transport et son stockage au Canada.*

### Jour 1 – Mardi 26 mai 2026

Heure	Point à l'ordre du jour	Lieu
7 h 30 – 17 h	Ouverture des inscriptions au forum	Salle 106, Atrium
7 h 30 – 9 h	Petit-déjeuner chaud	Salle 106D
9 h - 9 h 30	<b>Cérémonie d'ouverture</b> <i>Président du forum : Shady Hafez</i> <ul style="list-style-type: none"><li>• Prière d'ouverture par Verna McGregor, Kitigan Zibi Anishinabeg</li><li>• Chef Greg Sarazin, Algonquins de Pikwakanagan, au nom du Chef régional de l'APN pour l'Ontario, Abram Benedict</li></ul>	Salle 106 ABC
9 h 30 - 9 h 45	<b>Allocution du Chef régional pour le Manitoba de l'APN, Willie Moore, au nom de la Cheffe nationale Cindy Woodhouse Nepinak</b>	Salle 106 ABC
9 h 45 – 10 h	<b>Aperçu de la journée / Mise en contexte</b> <i>Président du forum : Shady Hafez</i>	Salle 106 ABC
10 h 00 – 10 h 15	Pause-santé	Salle 106D



# Forum sur la gestion des déchets nucléaires

## Gérer la question des déchets nucléaires dans le respect de la souveraineté et de l'autodétermination

26 ET 27 MAI 2026 • OTTAWA (ONTARIO)

### PROGRAMME DU FORUM

#### Jour 1 – Mardi 26 mai 2026

Heure	Point à l'ordre du jour	Lieu
10 h 15 – 11 h	<p><b>Discussion informelle – Mise en contexte</b></p> <p><i>Intervenants : Conseiller Randall Kahgee, nation Ojibway de Saugeen</i></p> <p>Cette discussion informelle portera sur la justice environnementale dans le contexte du développement nucléaire et de ses impacts sur les terres et les eaux. S'appuyant sur des expériences vécues et sur le leadership, la discussion aura pour but d'explorer comment les droits, les responsabilités et la gestion responsable guident la prise de décision à l'échelle communautaire. En favorisant un dialogue ouvert et franc, la séance proposera un cadre pour faire progresser des approches qui respectent le leadership des Premières Nations et protègent les générations futures.</p>	Salle 106 ABC
11 h – 12 h	<p><b>Surveillance réglementaire de l'emballage et du transport des substances nucléaires au Canada</b></p> <p><i>Conférenciers : Nana-Owusua (Nana) Kwamena, directrice de la Division des permis de transport et du soutien stratégique, Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN); Adam Levine, directeur de la Division de la consultation et mobilisation des Autochtones, CCSN</i></p> <p>L'industrie nucléaire canadienne se trouve à un tournant décisif, avec plusieurs nouveaux projets à grande échelle proposés dans tout le pays, notamment le projet de dépôt géologique en profondeur proposé par la Société de gestion des déchets nucléaires. Au cours de cette séance, la directrice de la Division des permis de transport et du soutien stratégique et le directeur de la Division de la consultation et mobilisation des Autochtones de la CCSN présenteront un aperçu du mandat et du rôle de la Commission en matière de réglementation de l'emballage et du transport des substances nucléaires, et notamment de la manière dont elle communique les informations et collabore avec les nations et les communautés autochtones.</p>	Salle 106 ABC
12 h 00 – 13 h 15	Repas	Salle 106D



# Forum sur la gestion des déchets nucléaires

## Gérer la question des déchets nucléaires dans le respect de la souveraineté et de l'autodétermination

26 ET 27 MAI 2026 • OTTAWA (ONTARIO)

### PROGRAMME DU FORUM

#### Jour 1 – Mardi 26 mai 2026

Heure	Point à l'ordre du jour	Lieu
13 h 15 – 13 h 30	Présentation des séances simultanées n° 1 à n° 3	
13 h 30 – 14 h 30	<p><b>Séance n° 1 – Questions et réponses : Le projet de dépôt géologique pour le combustible nucléaire irradié au Canada</b></p> <p><i>Conférencières : D<sup>re</sup> Allison Macfarlane, professeure et directrice de l'École de politique publique et d'affaires mondiales, Faculté des arts, Université de la Colombie-Britannique; D<sup>re</sup> Zoe Braden, Université Carleton</i></p> <p>Le Canada dispose d'une quantité importante de combustible nucléaire irradié provenant de ses réacteurs nucléaires, qui doit être stocké dans un dépôt géologique en profondeur. La Société de gestion des déchets nucléaires a sélectionné un site pour la construction d'un tel dépôt à la fin de l'année 2024. Le processus d'évaluation du site a désormais commencé. Notre séance portera sur le projet de dépôt géologique en profondeur pour le combustible nucléaire irradié dans le nord-ouest de l'Ontario, près de la nation ojibway du lac Wabigoon et de la ville d'Ignace. Nous nous concentrons sur les questions relatives au site et au processus : les solutions de rechange (si elles existent) à un dépôt géologique en profondeur; les critères qui définissent un site approprié; la géologie et l'hydrologie du site et la question de savoir si le site de Revell répond à ces critères; la conception du dépôt, son fonctionnement prévu et la manière dont celle-ci s'inscrit dans le cadre de l'expérience internationale.</p>	Salle 106 ABC <i>Interprétation simultanée disponible</i>
13 h 30 – 14 h 30	<p><b>Séance n° 2 – Comprendre le projet canadien de gestion des déchets nucléaires : contexte, engagements et dialogue continu</b></p> <p><i>Conférencier : Joe Heil, vice-président, Relations avec les Autochtones / municipalités et Transport, Société de gestion des déchets nucléaires</i></p> <p>Cette séance offrira un aperçu clair et compréhensible du projet canadien de gestion des déchets nucléaires, selon le point de vue de la Société de gestion des déchets nucléaires (SGDN). En tant que vice-président, Relations avec les Autochtones / municipalités et Transport, le conférencier exposera le mandat, la structure de gouvernance et l'état d'avancement du projet, en mettant l'accent sur la manière dont les droits des Autochtones, la souveraineté et la prise de décision communautaire sont intégrés au processus.</p>	Salle 209



# Forum sur la gestion des déchets nucléaires

## Gérer la question des déchets nucléaires dans le respect de la souveraineté et de l'autodétermination

26 ET 27 MAI 2026 • OTTAWA (ONTARIO)

### PROGRAMME DU FORUM

#### Jour 1 – Mardi 26 mai 2026

Heure	Point à l'ordre du jour	Lieu
13 h 30 – 14 h 30	<p><b>Séance n° 3 – Colonialisme nucléaire et écoblanchiment au XXI<sup>e</sup> siècle</b></p> <p><i>Conférencière : Dara Wawatie-Chabot (pronoms neutres), Kitigan Zibi Anishinabeg</i></p> <p>En 2023, la campagne « Prosperous Transition » (PTC) d'Iron and Earth a entamé des recherches sur l'installation de gestion des déchets près de la surface (IGDPS) de Chalk River, à la suite des appels lancés par les membres de la communauté algonquine pour que le projet soit suspendu en raison de sa proximité avec Kitchi Zibi. Une chose est apparue clairement : la communauté ne dispose pas de suffisamment d'informations pour prendre des décisions éclairées sur ces projets d'envergure.</p> <p>Cette présentation vise à donner un aperçu de ce que leur équipe a appris sur l'industrie nucléaire et à souligner pourquoi les projets axés sur les jeunes, comme ceux qui seront organisés cette année par l'Algonquin Youth Collective (AYC) et Iron and Earth, sont essentiels pour réussir à long terme à confronter le colonialisme nucléaire.</p>	Salle 210
14 h 30 – 14 h 45	Pause	Salle 106D
14 h 45 – 15 h 45	Séances simultanées n° 4 à n° 6	
14 h 45 – 15 h 45	<p><b>Séance n° 4 – Étude de cas : Sollicitation d'avis et de commentaires sur le processus de sélection des sites proposé par le Canada pour les déchets de moyenne activité et les déchets de haute activité autres que le combustible</b></p> <p><i>Conférencières : Joanne Jacyk, P.Eng., directrice, Sélection d'un site pour la région Ignace/Nord-Ouest, Société de gestion des déchets nucléaires; Sara Loft, MPA, JD, BA, consultante principale</i></p> <p>Dialogue interactif proposé par la Société de gestion des déchets nucléaires (SGDN) à propos de son processus de consultation sur deux ans concernant l'approche suggérée pour la sélection du site de son deuxième dépôt géologique en profondeur, un projet conçu pour confiner et isoler en toute sécurité les déchets radioactifs de moyenne et de haute activité, ainsi que les nouvelles sources potentielles de combustible nucléaire irradié. Les conférenciers utiliseront ces commentaires pour affiner et confirmer leur approche de sélection de site avant de lancer le processus de sélection en 2028. Cette approche est le fruit de plus de 20 ans d'apprentissage continu et d'écoute des peuples autochtones et des Canadiens.</p>	Salle 106 ABC Interprétation simultanée disponible



# Forum sur la gestion des déchets nucléaires

## Gérer la question des déchets nucléaires dans le respect de la souveraineté et de l'autodétermination

26 ET 27 MAI 2026 • OTTAWA (ONTARIO)

### PROGRAMME DU FORUM

#### Jour 1 – Mardi 26 mai 2026

Heure	Point à l'ordre du jour	Lieu
14 h 45 – 15 h 45	<p><b>Séance n° 5 – Questions et réponses sur les déchets radioactifs : vérités, demi-vérités, omissions et tromperies</b></p> <p><i>Conférenciers : Ole Henderickson, Concerned Citizens of Renfrew County and Area; Gordon Edwards, Regroupement pour la surveillance du nucléaire</i></p> <p>Qu'est-ce que la radioactivité? Que sont les déchets radioactifs? D'où proviennent-ils? Comment savons-nous qu'ils sont dangereux? Pourquoi sont-ils dangereux même à faibles doses? Sont-ils vraiment dangereux pendant dix millions d'années et plus? Pourquoi durent-ils si longtemps? Comment et pourquoi les communautés autochtones sont-elles ciblées? À l'aide de dessins, de photographies et de récits, les conférenciers éclairciront une partie du mystère qui entoure ce sujet.</p> <p>Ils aborderont également les risques environnementaux liés au stockage et au transport des déchets nucléaires en lien avec le site des Laboratoires de Chalk River, situé sur la rivière des Outaouais, sur les terres traditionnelles non cédées du peuple algonquin.</p>	Salle 209
14 h 45 – 15 h 45	<p><b>Séance n° 6 – Protéger les sites sacrés et les cours d'eau : les femmes des Premières Nations à la tête de la défense des terres, de la vie et de la souveraineté</b></p> <p><i>Conférencières : Neecha Dupuis, Nation ojibway de Saugeen 258; Darlene Necan, Nation ojibway de Saugeen 258; Erin Bottle, Nation ojibway de Mishkeegogamang; Gladys Radek, Gitxsan et Wet'suwet'en</i></p> <p>Cette séance réunit quatre femmes Anishinaabe œuvrant en première ligne au sein de leur communauté, Neecha Dupuis, Darlene Necan, Erin Bottle et Gladys Radek, dont l'expérience vécue, les connaissances juridiques et le leadership communautaire forment une voix collective puissante pour la protection des sites sacrés et des cours d'eau menacés par les projets de gestion des déchets nucléaires dans le nord de l'Ontario. S'appuyant sur la souveraineté, les droits inhérents et les systèmes de connaissances des Premières Nations, cette présentation examinera comment les projets de stockage et de transport de déchets nucléaires soulèvent des enjeux en matière de risques environnementaux, de conflits de compétence et d'érosion du consentement libre, préalable et éclairé.</p>	Salle 210



# Forum sur la gestion des déchets nucléaires

## Gérer la question des déchets nucléaires dans le respect de la souveraineté et de l'autodétermination

26 ET 27 MAI 2026 • OTTAWA (ONTARIO)

### PROGRAMME DU FORUM

#### Jour 1 – Mardi 26 mai 2026

Heure	Point à l'ordre du jour	Lieu
15 h 45 – 16 h 45	<p><b>Table ronde – Préparation et résilience : le leadership des Premières Nations en matière de planification d'urgence, d'évaluation des risques et de santé communautaire</b></p> <p><i>Conférenciers : Bernie Elkins (?Esdilagh First Nation), Arrowsmith Gold Inc.; D<sup>re</sup> Laura Jokinen, Arrowsmith Gold Inc.</i></p>	Salle 106 ABC
16 h 45 – 17 h	<p><b>Réflexions sur la première journée</b></p> <p><i>Président du forum : Shady Hafez</i></p>	Salle 106 ABC



# Forum sur la gestion des déchets nucléaires

## Gérer la question des déchets nucléaires dans le respect de la souveraineté et de l'autodétermination

26 ET 27 MAI 2026 • OTTAWA (ONTARIO)

### PROGRAMME DU FORUM

#### Jour 2 – Mercredi 27 mai 2026

Heure	Point à l'ordre du jour	Lieu
7 h 30 – 13 h	<b>Ouverture des inscriptions au forum</b>	Salle 106, Atrium
7 h 30 – 8 h 45	<b>Petit-déjeuner chaud</b>	Salle 106D
8 h 45 – 8 h 55	<b>Aperçu de la journée</b> <i>Président du forum : Shady Hafez</i>	Salle 106 ABC
8 h 55 – 9 h 15	<b>Ouverture de la deuxième journée et réflexions sur la première journée</b> <i>Oratrice : D<sup>re</sup> Gwendolyn Point, gardienne du savoir</i>	Salle 106 ABC
9 h 15 – 9 h 45	<b>Réconciliation dans le développement énergétique : instaurer la confiance grâce à une collaboration constructive</b> <i>Conférencière : Saga Williams, Première Nation de Curve Lake, Coalition des grands projets des Premières Nations</i>	Salle 106 ABC
9 h 45 – 10 h 00	<b>Pause</b>	Salle 106D
10 h 00 – 11 h 00	<b>Table ronde – Eau, droits et responsabilités : le leadership et le consentement des Premières Nations concernant les décisions relatives aux déchets nucléaires</b> <i>Modératrice : Kim Reeder</i> <i>Conférenciers : Ron Tremblay, Wolastoqewi Grand Chef traditionnel, Grand Conseil de Wolastoq; Justin Roy, conseiller, Première Nation de Kebaowek; Jessica Keeshig-Martin, conseillère, Première Nation non cédée des Chippewas de Nawash; Shoshanna Johnston-Ritchie, jeune Anishinabekwe et responsable de la sensibilisation, Première Nation de Saugeen; Hugh Akagi, Chef, nation Peskotomuhkati</i>  Cette table ronde rassemblera des dirigeants des Premières Nations de tout le Canada qui partageront leurs expériences concrètes en matière de gestion des déchets nucléaires et de développement sur leurs territoires. En s'appuyant sur les principes des droits, des responsabilités et du consentement libre, préalable et éclairé, les conférenciers passeront en revue les défis, les opportunités et les réalités de la prise de décision au sein de leurs communautés. Sur la base de leurs points de vue, la séance mettra en lumière le rôle essentiel du leadership des Premières Nations dans l'élaboration d'approches visant à protéger les terres, les eaux et les générations futures.	Salle 106 ABC



# Forum sur la gestion des déchets nucléaires

## Gérer la question des déchets nucléaires dans le respect de la souveraineté et de l'autodétermination

26 ET 27 MAI 2026 • OTTAWA (ONTARIO)

### PROGRAMME DU FORUM

#### Jour 2 – Mercredi 27 mai 2026

Heure	Point à l'ordre du jour	Lieu
11 h 00 – 12 h	<p><b>Transport de combustible nucléaire : risques et état de préparation</b></p> <p><i>Conférenciers : Erik Kremer, conseiller principal, Sécurité des transports et des sites de stockage, SGDN; Stephen Ellsworth, directeur, Direction générale de la politique, de la réglementation et des services techniques, Transport des marchandises dangereuses, Direction de la sécurité multimodale, Transports Canada; Daniel Daigle, analyste, Projets réglementaires spéciaux, Transport des marchandises dangereuses, Direction de la sécurité multimodale, Transports Canada</i></p> <p>Cette séance offrira un aperçu clair et pratique du transport du combustible nucléaire au Canada, en mettant l'accent sur la gestion des risques, la préparation aux situations d'urgence, la surveillance réglementaire et la reddition de comptes à long terme. L'objet de cette discussion sera de favoriser un dialogue éclairé en expliquant ce qui est prévu, comment sont gérés les risques et ce à quoi les communautés peuvent raisonnablement s'attendre au fil du temps.</p>	Salle 106 ABC
12 h – 13 h	Dîner	Salle 106D
13 h – 14 h	Séances parallèles n° 7 à n° 9	
13 h – 14 h	<p><b>Séance n° 7 – Diriger avec force exige de diriger avec cœur, ensemble</b></p> <p><i>Conférencière : Trisha L. Cowie, Première Nation Hiawatha et First Nation Consulting</i></p> <p>L'industrie nucléaire a divisé les Premières Nations, mais ne les a pas vaincues. De l'extraction de l'uranium aux usines de conversion, en passant par les centrales électriques, le transport, la gestion et l'élimination des déchets, nous sommes tous liés par la terre, l'eau, les droits, les intérêts, les valeurs, les objectifs et les répercussions, mais désavantagés par l'absence de politiques, d'organisations et de processus axés spécifiquement sur le nucléaire pour répondre à nos besoins. Il s'agit là d'un défi de taille, étant donné que les actions d'une nation ont un impact sur le bien-être et les droits de nombreuses autres. Cette présentation examinera comment nous sommes affectés par l'industrie nucléaire, comment les membres des Premières Nations réagissent, et ouvrira une discussion sur la façon dont nous pouvons mieux nous protéger les uns les autres en nous engageant à mettre en œuvre nos valeurs communes et à diriger, ensemble.</p>	Salle 106 ABC <i>Interprétation simultanée disponible</i>



# Forum sur la gestion des déchets nucléaires

## Gérer la question des déchets nucléaires dans le respect de la souveraineté et de l'autodétermination

26 ET 27 MAI 2026 • OTTAWA (ONTARIO)

### PROGRAMME DU FORUM

#### Jour 2 – Mercredi 27 mai 2026

Heure	Point à l'ordre du jour	Lieu
13 h – 14 h	<p><b>Séance n° 8 – Défendre les droits ancestraux dans le contexte de la déréglementation nucléaire</b></p> <p><i>Conférencière : Laura Bowman, avocate principale, Macpherson Law LLP</i></p> <p>Cette présentation proposera un aperçu de la réglementation fédérale sur les déchets nucléaires et de l'évaluation des impacts environnementaux potentiels de ces déchets. Elle abordera les processus visant à faciliter l'obligation de consultation et d'accommodements existante au Canada, ainsi que le consentement libre, préalable et éclairé. Les récents changements réglementaires, notamment les projets de loi sur les grands projets et le « bac à sable réglementaire », posent des défis particuliers pour la protection des droits autochtones. La présentation abordera également les stratégies de haut niveau auxquelles les Premières Nations peuvent recourir pour protéger leurs territoires dans le contexte réglementaire actuel.</p>	Salle 209
13 h – 14 h	<p><b>Séance n° 9 – Le droit au consentement libre, préalable et éclairé (CLPE) en ce qui a trait aux déchets radioactifs</b></p> <p><i>Conférencière : Katie Tucker, associée, JFK Law LLP</i></p> <p>Le droit au consentement libre, préalable et éclairé (CLPE) en matière de stockage et d'élimination des matières dangereuses est clairement et sans ambiguïté protégé par la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones (DNUDPA). Malgré l'engagement du Canada à prendre toutes les mesures nécessaires pour garantir la conformité de ses lois avec la DNUDPA, le pays n'a pas réussi jusqu'à présent à respecter ce droit de manière significative. Compte tenu de l'engagement du Canada de soutenir et promouvoir l'expansion de l'énergie nucléaire partout au pays, il est préoccupant de constater que le plan d'action actuel de la LDNU ne fasse pas mention de l'article 29(2) de la DNUDPA. La position du Canada selon laquelle le droit au CLPE est respecté par la voie de consultations approfondies visant à atteindre un consensus ne garantit pas sa pleine application.</p>	Salle 210
14 h – 14 h 15	Pause	Salle 106D



# Forum sur la gestion des déchets nucléaires

## Gérer la question des déchets nucléaires dans le respect de la souveraineté et de l'autodétermination

26 ET 27 MAI 2026 • OTTAWA (ONTARIO)

### PROGRAMME DU FORUM

#### Jour 2 – Mercredi 27 mai 2026

Heure	Point à l'ordre du jour	Lieu
14 h 15 – 15 h 15	<p><b>Table ronde – L'approche de la nation Ojibway de Saugeen en matière de participation des membres et la recherche d'un consensus dans la prise de décision concernant les projets liés à l'énergie et aux déchets nucléaires</b></p> <p><i>Conférenciers : Owen Tanner, responsable de l'énergie, Nation Ojibway de Saugeen (SON); Paul Jones, conseiller municipal, SON; Miikah Keeshig, responsable Jeunesse et Énergie, Première Nation non cédée des Chippewas de Nawash et Première Nation de Temagami; Jessica Keeshig-Martin, conseillère, Première Nation non cédée des Chippewas de Nawash</i></p> <p>La nation Ojibway de Saugeen (SON) est confrontée à une multitude de problèmes liés à l'énergie nucléaire et aux déchets radioactifs au sein de Saukiing Anishnaabekiing. La nation doit prendre ses propres décisions en ce qui concerne les projets potentiels liés à l'énergie nucléaire et les développements liés au stockage des déchets sur son territoire. De manière inacceptable, ses droits n'ont pas été respectés par la Couronne et l'industrie nucléaire lors de la planification, de l'approbation et de la construction de la centrale. Au cours des dernières décennies, elle s'est battue pour le droit d'être entendue et respectée en ce qui concerne ces développements majeurs sur son territoire et, à bien des égards, le combat n'est pas terminé. Le paysage politique actuel montre que le consentement libre, préalable et éclairé des Premières Nations dans le cadre de grands projets, en tant que norme minimale, n'est pas encore reconnu de manière généralisée. La nation Ojibway de Saugeen a remporté quelques victoires et poursuit ses efforts pour garantir que ses membres déterminent l'avenir des projets nucléaires sur son territoire. Le développement d'un modèle de prise de décision fondé sur le consensus constitue un pas dans une direction prometteuse. Cette présentation et cette table ronde permettront d'échanger des points de vue ainsi que les difficultés et les opportunités rencontrées et celles qui pourraient se présenter à l'avenir.</p>	Salle 106 ABC
15 h 15 – 15 h 25	<p><b>Clôture du forum – Réflexions sur le forum</b></p> <p><i>Président du forum : Shady Hafez</i></p>	Salle 106 ABC
15 h 25 – 15 h 30	<p><b>Prière de clôture</b></p> <p><i>Verna McGregor, Kitigan Zibi Anishinabeg</i></p>	Salle 106 ABC